

Ministerio del  
Interior y  
Seguridad  
Pública

DEJA SIN EFECTO RESOLUCIÓN EXENTA N° 11.917 DE 2020 Y AUTORIZA CIRCULACIÓN DE PERSONAS A TRAVÉS DE CORDONES SANITARIOS O DE COMUNAS DECLARADAS EN CUARENTENA, PARA EFECTOS QUE INDICA.



RESOLUCIÓN EXENTA N° 130

SANTIAGO, 12 DE ENERO DE 2021

**VISTO:**

Lo dispuesto en la Ley N° 20.502, que crea el Ministerio del Interior y Seguridad Pública; en la Ley N° 18.575, de Bases Generales de la Administración del Estado; en el artículo 61 de la Ley N° 19.880, de Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los actos de los órganos de la Administración del Estado; en la Ley N° 18.145, Orgánica Constitucional de los Estados de Excepción; en el Decreto Supremo N° 104, de 2020, Modificado por los Decretos Supremos N°s 106, 108 y 203, y prorrogado por los Decretos Supremos N°s 269, 400 y 646, todos del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, que declara estado de excepción constitucional de catástrofe por calamidad pública; en las Resoluciones Exentas N°s 210, 217, 227, 247, 261, 289, 322, 326, 327, 334, 341, 347, 357, 373, 396, 417, 424, 448, 467, 478, 479, 504, 520, 562, 591, 593, 601, 606, 614, 616, 635, 668, 693, 696, 722, 723, 736, 742, 772, 778, 804, 831, 840, 849, 868, 930, 934, 946, 964, 979, 1005, 1014, 1020, 1038, 1042, 1057, 1094 y 1100, todas de 2020, y N° 1 y 16 del 2021, todas del Ministerio de Salud, que disponen medidas sanitarias por brote de covid-19; en la Resolución Exenta N° 868, de 2020, del Ministerio del Deporte, que Autoriza Protocolos para el Retorno Seguro a la Práctica de las Modalidades Deportivas que indica; en el Instructivo para permisos de desplazamiento, remitido a los Jefes de la Defensa Nacional mediante el Oficio N° 32.330, de 2020, suscrito por los Ministros del Interior y Seguridad Pública y de Defensa Nacional; y en la Resolución n° 7, de 2019, de la Contraloría General de la República.

**CONSIDERANDO:**

1.- Que, con ocasión del brote de covid-19 que ha afectado al territorio nacional, calificado como pandemia por la organización mundial de la salud, se dispuso la declaración de estado de excepción constitucional de catástrofe por calamidad pública en todo el país, por un lapso de 90 días, según lo dispuesto en el Decreto N° 104, de 2020, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, modificado por los Decretos N°s 106, 108 y 203, y prorrogado por igual plazo por los Decretos N°s 269, 400 y 646, todos del mismo año y origen.

2.- Que, en el mismo contexto, el Ministerio de Salud a través de sus Resoluciones Exentas N°s 210, 217, 227, 247, 261, 289, 322, 326, 327, 334, 341, 347, 357, 373, 396, 417, 424, 448, 467, 478, 479, 504, 520, 562, 591, 593, 601, 606, 614, 616, 635, 668, 693, 696, 722, 723, 736, 742, 772, 778, 804, 831, 840, 849, 868, 930, 934, 946, 964, 979, 1005, 1014, 1020, 1038, 1042, 1057, 1094 y 1100, todas de 2020, y N° 1 y 16 del 2021, dispuso cuarentenas y cordones sanitarios en los sectores y dentro de los horarios y plazos que en cada caso se indica.

3.- Que, el numeral 4, de la Resolución Exenta N° 591, del Ministerio de Salud, dispone que en relación con las medidas de cuarentena o aislamiento en razón de residir en una determinada localidad, se encontrarán exceptuadas las personas que se encuentren en alguna de las circunstancias que se incluyen en el



instructivo para permisos de desplazamiento, contenido en el Oficio N° 32.330, de 2020, de los Ministerios del Interior y Seguridad Pública y de Defensa Nacional, el que faculta a esta autoridad competente para autorizar debidamente el funcionamiento de actividades.

4.-Que, el literal b del numeral 1 de la Resolución Exenta N° 696, del Ministerio de Salud, modificó el numeral 40 de la Resolución Exenta N° 591 del Ministerio de Salud, estableciendo que podrán realizar actividades o eventos deportivos aquellas personas que cuenten con la autorización correspondiente de la Subsecretaría del Interior del Ministerio del Interior y Seguridad Pública. Asimismo, la aludida disposición establece que las actividades o eventos deportivos autorizados deberán cumplir con las medidas dispuestas en el correspondiente protocolo.

5.- Que, el Ministerio de Salud, el Ministerio del Deporte y el Ministerio del Interior y Seguridad Pública, en coordinación con la Federación de Rugby de Chile, han considerado el retorno de las actividades deportivas de entrenamiento y de competición de esta disciplina deportiva, bajo el estricto cumplimiento de las medidas sanitarias establecidas en el Protocolo para el Retorno Seguro del Rugby, aprobado por Resolución Exenta N° 868, de 2020, del Ministerio del Deporte.

6.- Que el Ministerio del Deporte y la Federación de Rugby de Chile, han verificado el estricto cumplimiento de las medidas dictadas por la autoridad sanitaria, las cuales han comprometido mantener irrestrictamente en lo sucesivo, a fin de que las actividades técnicas, deportivas, administrativas y de organización de las actividades competitivas que digan relación con el Rugby puedan desarrollarse sin inconvenientes en el marco del Plan Paso a Paso, establecido en la Resolución N° 591, de 23 de julio de 2020, del Ministerio de Salud.

7. Que, habida consideración que las actividades de entrenamiento físico y de competición van en aras del normal desarrollo de la actividad deportiva, beneficiando el desarrollo social, deportivo y económico del país, resulta necesario garantizar el tránsito regular y permanente de las personas que forman parte de los clubes adscritos a la Federación de Rugby de Chile, tanto para sus actividades de entrenamiento como asimismo para su participación en sus actividades y campeonatos de rugby, permitiendo para esos efectos el desplazamiento desde sus respectivos domicilios al centro de entrenamiento y a los recintos deportivos donde se realizarán las mencionadas actividades o partidos de rugby, y viceversa.

8.- Que, mediante **Resolución Exenta N° 11.917**, de fecha 26 de noviembre de 2020, de esta Cartera de Estado, se autorizó el desplazamiento de las personas que ahí se indican, para circular en zonas declaradas en cuarentena y a través de los cordones sanitarios, para realizar entrenamiento deportivo en su calidad de deportistas que forman parte de clubes adscritos a la Federación de Rugby de Chile, de conformidad con el instructivo mencionado. El referido acto administrativo debe ser reemplazado en virtud de nuevas necesidades del club deportivo, el que debe actualizar el listado de profesionales que prestan labores en él.

9.- Que, en base a lo expuesto, corresponde puntualizar que las actividades deportivas desarrolladas por los deportistas que forman parte del **CLUB STADE FRANCAIS**, constituyen actividades de alto nivel competitivo, requiriendo el cumplimiento de estándares físicos, técnicos y deportivos para su adecuado desarrollo en base a las exigencias requeridas en el Protocolo para el Retorno Seguro del Rugby, enmarcándose en lo establecido en el Instructivo para permisos de desplazamiento de los Ministerios del Interior y Seguridad Pública y de Defensa Nacional.



10.- Que, atendido lo expuesto;

**RESUELVO:**

**PRIMERO – DÉJASE SIN EFECTO** la Resolución Exenta N° 11.917, de 26 de noviembre de 2020, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, que autoriza el desplazamiento de personas que ahí se indican, en razón de lo señalado en el presente acto administrativo.

**SEGUNDO – AUTORÍCESE** el desplazamiento a través de cordones, aduanas sanitarias o de comunas declaradas en cuarentena, o bien desde o hacia alguna de ellas, a las siguientes personas que forman parte del **CLUB STADE FRANCAIS**, respecto de sus dependencias localizadas en Mariano Sánchez Fontecilla 498, comuna de Las Condes, Región Metropolitana, únicamente para el desarrollo de actividades de entrenamiento.

	NOMBRE	RUT	DIRECCIÓN	COMUNA
1	GUSTAVO ACUÑA DIAZ			PROVIDENCIA
2	SERGIO ARIZCAIN MORENA			LAS CONDES
3	NICOLÁS BARAYON DEL CAMPO			LO BARNECHEA
4	FELIPE BIANCHI BELTRAN			LAS CONDES
5	NELSON ESTEBAN BREVE SANHUEZA			LAS CONDES
6	TOMÁS BROWN TAMPE			LAS CONDES
7	LUCAS CALDERARO HARDEN			LAS CONDES
8	MIGUEL CAÑULEF PULGAR			MAIPU
9	GIOVANNI CHANILAO VASQUEZ			PROVIDENCIA
10	JAVIER ALONSO CIFUENTES CHILOVITIS			LA FLORIDA
11	JOSÉ FRANCISCO CIFUENTES CARRASCO			PROVIDENCIA
12	ALEJANDRO CISTERNAS TORRES			ÑUÑO A
13	FRANCISCO JAVIER CONTADOR RAMÍREZ			LO BARNECHEA
14	MARTÍN DIAZ AGUIRRE			ÑUÑO A
15	CHRISTIAN DUARTE ORTEGA			LAS CONDES
16	JEAN CLAUDE DUNIAU ESPINA			PROVIDENCIA
17	PEDRO EMPERANZA PEREDO			LAS CONDES
18	RAFAEL EMPERANZA BUGUEÑO			ÑUÑO A
19	TOMÁS FIGUEROA MACHADO			ÑUÑO A
20	FELIPE ALBERTO FLORES PUELMA			ÑUÑO A
21	ALFREDO HABASH SEGUI			LAS CONDES
22	BENJAMIN HENRIQUEZ VARGAS			PEÑALOLEN
23	IGNACIO HERNANDEZ GAJARDO			ÑUÑO A
24	CHRISTIAN BENJAMÍN HUERTA MORAGA			LAS CONDES
25	MARCELO IGNACIO HUERTA MORAGA			LAS CONDES
26	JOAQUIN HUICI ESPINOSA			PROVIDENCIA
27	MAXIMILIANO LEIVA ANGERSTEIN			COLINA
28	JUAN LETERIER FUENTES			SANTO DOMINGO
29	JOAQUIN LOCH ARAYA			LAS CONDES
30	ARIEL LOYOLA SANDOVAL			PROVIDENCIA
31	FERNANDO MATIAS MANIEU ESPINOZA			LAS CONDES
32	FELIPE IGNACIO MARCHANT MADRID			LAS CONDES
33	JUAN PABLO MELLA HERRERA			SAN MIGUEL
34	FELIPE MOLINARE NEDER			LO BARNECHEA
35	JORGE MONSALVE GARCIA			ÑUÑO A
36	FELIPE MORAN CANEO			PEÑALOLEN
37	FRANCISCO MUÑOZ MENESES			ÑUÑO A
38	ANDRÉS RODRIGO OLGUIN FUENZALIDA			TALAGANTE



39	GONZALO ALBERTO OYHARCABAL BRAVO		LAS CONDES
40	NICOLAS PAZ MANRIQUEZ		PROVIDENCIA
41	JOAQUIN PIZARRO MADRID		LAS CONDES
42	FELIPE PORTER VALENZUELA		VITACURA
43	SEBASTIAN EMILIO ROJAS LLANO		RECOLETA
44	FELIPE IGNACIO ROURET BUENO		STGO CENTRO
45	JOSÉ MARIA RUBIO DIAZ		ÑUÑO A
46	ANDRES SEPULVEDA PUGA		INDEPENDENCIA
47	LUCAS SILVA HERRERA		LAS CONDES
48	PABLO TELLECHEA MUÑOZ		VITACURA
49	INTI RAI UBEDA VELEZ		PEÑALOEN
50	IGNACIO ANDRES URRIA YAÑEZ		STGO CENTRO
51	JOAQUIN ANDRÉS URRIA YAÑEZ		PROVIDENCIA
52	NICOLAS VENEGAS HERNANDEZ		LAS CONDES
53	FRANCISCO JAVIER VERA SERRE		LAS CONDES
54	DIEGO IGNACIO YAÑEZ FIGUEROA		ESTACIÓN CENTRAL
55	DIEGO FERNANDO TORRES BUNZLI		PEÑALOEN
56	JUAN FUENTES VIAL		LAS CONDES
57	CHRISTIAN HUERTA MORAGUEZ		LAS CONDES
58	HERNAN PIEDRA GARCIA		LAS CONDES
59	SEBASTIAN TELLECHEA MUÑOZ		LAS CONDES
60	ERICK TORNQUIST BACHELETT		LAS CONDES

**TERCERO - AUTORÍCESE**, a las personas individualizadas previamente, el desplazamiento a través de cordones, aduanas sanitarias o de comunas declaradas en cuarentena, o bien desde o hacia alguna de ellas, para trasladarse desde su domicilio o desde su lugar de entrenamiento a los recintos deportivos en los que el del **CLUB STADE FRANCAIS** dispute partidos de rugby, únicamente para el desarrollo de actividades administrativas y competitivas, conforme a la programación de los campeonatos informada por la Federación de Rugby de Chile, la que deberá ser refrendada por la Subsecretaría del Interior.

**CUARTO** – Las personas que residan en una región distinta al lugar donde se desarrolle el evento deportivo y sólo en caso de traslados desde o hacia el recinto en el que se desarrolle el partido, podrán transitar durante la permanencia del toque de queda en los desplazamientos correspondientes a la jornada anterior al día del evento deportivo, en el trayecto hacia el recinto deportivo y de regreso hacia su destino final, tras su realización.

**QUINTO** – Sin perjuicio de lo expuesto, se hace presente que la antedicha autorización se requiere para los desplazamientos que realizarán estas personas en el cumplimiento de las labores inherentes a sus actividades deportivas, por cuanto, para todos aquellos traslados que se sustenten en otras motivaciones, deberán solicitar los permisos temporales o salvoconductos respectivos, según corresponda, a través del sitio web [REDACTED]

**SEXTO** – Se hace presente que todas las personas individualizadas previamente en el presente acto administrativo deberán cumplir con todas las medidas sanitarias dispuestas por el Ministerio de Salud, como asimismo, aquellas exigencias requeridas en el Protocolo para el Retorno Seguro del Rugby, referidos en la parte considerativa de esta resolución.

**SÉPTIMO** – La autorización que se otorga como consecuencia de lo dispuesto en la presente resolución, no podrá ser utilizada con un objeto distinto, quedando -en consecuencia- su infractor expuesto a las sanciones que al efecto ha dispuesto el ordenamiento vigente.

Lo anterior, cabe indicar, con excepción de los casos en que la persona de que se trate haya obtenido de manera particular un permiso idóneo.

Asimismo, las personas autorizadas deberán dar estricto cumplimiento a cualquier medida de carácter judicial, de cualquier naturaleza, dictada por los tribunales nacionales de justicia que pudieran tener relación con los desplazamientos autorizados en este acto administrativo. De esta manera, el contenido de la presente Resolución, en ningún caso deja sin efecto o altera una medida dictaminada por una autoridad judicial competente.

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE**



**JUAN FRANCISCO GALLI BASILI**  
**SUBSECRETARIO DEL INTERIOR**

DISTRIBUCION:

- GABINETE DEL SUBSECRETARIO DEL INTERIOR.
- GABINETE DEL SUBSECRETARIO DEL DEPORTE
- ESTADO MAYOR CONJUNTO.